



Thư Mục Vụ

Tháng 09 - 2026



Anh chị em thân mến,
Xã hội chúng ta đã có một kỳ nghỉ hè lấy lại sức lực. Học sinh bắt đầu năm học mới. Công ty hàng xưởng bắt đầu một chu kỳ sản xuất mới. Nhiều bộ luật thay đổi có hiệu lực từ tháng Chín.

Trong tâm tư này người Kito hữu chúng ta cũng muốn bắt đầu một tiến trình canh tân để sống đạo tích cực hơn. Ai trong chúng ta cũng muốn có một cuộc sống được bình an hơn, thịnh vượng hơn khi nhìn đến các biến chuyển hiện tại trên thế giới. Dù có bị quan hay lạc quan, chúng ta cũng vẫn phải sống. Trong đức Tin chúng ta biết rằng cuộc đời chúng ta luôn tiến về một mục đích, một mục đích mà Thiên Chúa đã định. Dù con người có muốn thay đổi mục đích để sống theo ý riêng của mình, đường đi của thế giới vẫn phải tiến về mục đích mà Thiên Chúa đặt định: trở về với Thiên Chúa là Đấng khởi đầu mọi sự. Nếu đi đường khác, thì dù con người có thấy mình vĩ đại trong một khoảng khắc nào đó trong cuộc đời, đến cuối cuộc đời vẫn sẽ là trống rỗng. Trong bối cảnh này mà lễ Suy Tôn Thánh Giá có ý nghĩa.

Vì thế các hoàn cảnh xảy đến cho chúng ta, dù cho cá nhân hay cho xã hội, thì luôn có thể là nghịch cảnh hay hoàn cảnh thuận lợi. Chính cách chúng ta phản ứng với hoàn cảnh mới mang lại cho chúng ta hạnh phúc hay không. Nếu chúng ta gặp nghịch cảnh, chúng ta vẫn tin tưởng vào Thiên Chúa, thì chính nghịch cảnh sẽ huấn luyện con người chúng ta. Còn nếu chúng ta gặp hoàn cảnh thuận lợi, chúng ta biết cảm ơn Chúa thì lúc đó hoàn cảnh ấy mới mang lại hạnh phúc cho chúng ta.

Thiên Chúa dựng nên chúng ta luôn mời gọi chúng ta xây dựng tình yêu của Ngài trong mọi hoàn cảnh sống. Ngài mời gọi chúng ta nên nhân chứng tình yêu của Ngài trong cuộc sống. Chúng ta hãy sống ơn gọi của mình cho viên mãn. Đừng từ chối ơn gọi của mình cho dù thế gian luôn quyến rũ con người sống ích kỷ.
Xin Thiên Chúa luôn ở cùng anh chị em.

Thân mến.

Cha T/U

Dominik Trần Mạnh Nam

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG THÁNH CHÍN – 2026

Cho việc bảo vệ nguồn nước

Chúng ta hãy cầu nguyện để nguồn nước - một tài nguyên thiết yếu cho sự sống - được quản lý một cách công bằng và bền vững, để mọi người đều có thể tiếp cận một cách công bằng.

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG CHÍN - 2026

06	+	CHÚA NHẬT XXIII THƯỜNG NIÊN Ed 33,7-9; Rm 13,8-10; Mt 18,15-20
08		Thứ Ba. SINH NHẬT ĐỨC MẸ MARIA Mk 5,1-4a; Mt 1,1-16.18-23
12		Thứ Bảy. Kính Thánh Danh Đức Mẹ Maria . 1 Cr 10,14-22; Lc 6,43-49
13	+	CHÚA NHẬT XXIV THƯỜNG NIÊN Hc 27,30-28,7; Rm 14,7-9; Mt 18,21-35
14		Thứ Hai. Suy Tôn Thánh Giá Ds 21,4b-9; Pl 2,6-11; Ga 3,13-17
15		Thứ Ba. Đức Mẹ Sầu Bi Hr 5,7-9; Ga 19,25-27
17		Thứ Năm. Thánh HILDEGARD von BINGEN 1 Cr 15,1-11; Lc 7,36-50
19		Thứ Bảy. Thánh Januarius, Giám Mục, Tử Đạo 1 Cr 15,35-37.42-49; Lc 8,4-15
20	+	CHÚA NHẬT XXV THƯỜNG NIÊN Is 55,6-9; Pl 1,20c-24.27a; Mt 20,1-16a
21		Thứ Hai. Thánh Matthêu Tông đồ Thánh Sử Ep 4,1-7.11-13; Mt 9,9-13
23		Thứ Tư. Thánh Piô Pietrelcina (Piô Năm Dấu) Cn 30,5-9; Lc 9,1-6
26		Thứ Bảy. Thánh Cosmas và Thánh Damianô, Tử Đạo Gv 11,9-12,8; Lc 9,43b-45
27	+	CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN Ed 18,25-28; Pl 2,1-11; Mt 21,28-32
29		Thứ Ba. Thiên Thần Micaen, Gáprien và Raphael Đn 7,9-10.13-14; Ga 1,47-51
30		Thứ Ba. Thánh Giêrônimô, Linh Mục G 9,1-12.14-16; Lc 9,57-62

Lịch Trình Thánh Lễ và Phụng Vụ

Xin lưu ý :

Trước thánh lễ 1 giờ đồng hồ có giải tội.

Haiger	16g00 ngày 05.09.2026 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
Freiburg	12g00 ngày 06.09.2026 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
Frauenfrieden- Kirche	15g30 ngày thứ Bảy 12.09.2026 Nhà thờ Frauenfriedenskirche Cùng với các cộng đoàn ngoại quốc khác Mừng lễ Sinh Nhật Đức Mẹ Maria
Haltingen	17g00 ngày 12.09.2026 nhà thờ, St. Peter und Paul Rudolf-Virchow-Str. 8, 79576 Weil am Rhein
Sigmaringen	12g00 ngày 13.09.2026 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
Frankfurt	14g30 ngày 20.09.2026 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
Mannheim	14g30 ngày 27.09.2026 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neustheim
Breuberg	14g30 ngày 03.10.2026 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt
Karlsruhe	14g30 ngày 04.10.2026 nhà thờ St. Judas Thaddeus Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut
Wiesbaden	11g00 ngày 18.10.2026 nhà thờ St. Josef Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden
Nothgottes	14g00 ngày 24.10.2026 tu viện Châu Sơn Nothgottes Nothgottes Straße. 37, 65385 Rüdesheim am Rhein Thánh lễ kỷ niệm bí tích hôn phối
Pforzheim	14g30 ngày 25.10.2026 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 80, 75175 Pforzheim
Mannheim	14g30 ngày 01.11.2026 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neustheim
Frankfurt	14g30 ngày 15.11.2026 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen

Sigmaringen	12g00 ngày 22.11.2026 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
Haltingen	14g30 ngày 29.11.2026 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
Haiger	16g00 ngày 05.12.2026 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
Karlsruhe	14g30 ngày 06.12.2026 nhà thờ St. Judas Thaddeus Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut
Wiesbaden	16g00 ngày 12.12.2026 nhà thờ chưa định
Freiburg	14g30 ngày 13.12.2026 nhà thờ St. Judas Thaddeus Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut
Frankfurt	14g30 ngày 20.12.2026 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
Flörsheim	14g30 ngày 25.12.2026 nhà thờ St. Gallus Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim
Breuberg	14g30 ngày 26.12.2026 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt
Pforzheim	14g30 ngày 27.12.2026 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 80, 75175 Pforzheim
Mannheim	14g30 ngày 01.01.2027 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neustheim
Sigmaringen	12g00 ngày 03.01.2027 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen

Thông Báo I

Thay đổi ngày lễ cộng đoàn

Vì hoàn cảnh khó khăn tìm được nhà thờ nên cộng đoàn Haltingen sẽ có thánh lễ sắp tới vào ngày 12.09 tại nhà thờ St. Peter und Paul . Xin anh chị em lưu ý.

Một số cộng đoàn khác có thay đổi ngày giờ lễ, xin anh chị em lưu ý.

Thay đổi ngày lễ kỷ niệm hôn phối

Thánh lễ kỷ niệm bí tích hôn phối năm nay sẽ được dời lại mừng vào ngày **24.10.2026** thay vì ngày 10.10.2026

NGÀY KỶ NIỆM bí tích hôn phối năm 2025

Ngày và địa chỉ nơi tổ chức: **Thứ Bảy 24.10.2026**, lúc 14g00 tại Đan Viện Châu Sơn Nothgottes, Nothgottes 2, 65385 Rüdesheim am Rhein.

Anh chị em nào muốn tham dự xin ghi tên nơi cha Dominik Trần Mạnh Nam

Tel.: +49 15121080828; Email: paternam@donbosco.de

Ban tổ chức kính mời tất cả mọi giáo dân tín hữu gần xa đến tham dự

Thánh Lễ Mừng Sinh Nhật Đức Mẹ

Kính thưa Ông Bà Cô Chú Anh Chị Em,
Cộng đoàn Frankfurt và VPC quý mến,,
như mọi năm Thánh lễ mừng kính Sinh Nhật Đức Mẹ sẽ được GX St. Marien tổ chức vào ngày thứ bảy, **12.09.2026 vào lúc 15g30** tại nhà thờ **Frauenfriedenskirche**, Zeppelineallee 101, 60487 Frankfurt-Bockenheim, sẽ do Đức cha Dr. Thomas Löhr chủ tế.

Cùng với các cộng đoàn ngoại kiều sinh hoạt trong phạm vi GX St. Marien xin quý Ông Bà Cô Chú và Anh Chị Em giành thời gian cùng đến tham dự Thánh lễ kính Đức Maria - Mẹ của các dân tộc - cầu nguyện cho các nhu cầu cấp bách của thế giới.
Kính báo,
TM BDD CD Frankfurt và VPC
TK Anton Tôn Quốc-Sử

Lưu ý: Như mọi năm sau thánh lễ sẽ có buổi họp mặt cùng nhau thưởng thức các món ăn dân tộc. Ban tổ chức mời mọi người tham dự để thưởng thức bữa ăn quốc tế này nhằm gây tình đoàn kết cảm thông trong gia đình Giáo Hội.

Lễ Suy Tôn Thánh Giá

Từ ngày 17 đến ngày 20 tháng 9 năm 2026, chúng ta sẽ có Lễ Suy Tôn Thánh Giá tại Limburg – một đại lễ dành cho toàn giáo phận. Đại Lễ này được thành lập nhờ sự tham gia và gắn kết của mọi người trong các cộng đoàn của giáo phận Limburg. Chủ đề năm nay của ngày suy tôn Thánh Giá 2026:

„Hãy can đảm, đứng lên! “Chính vì thế mà chúng tôi cần đến anh chị em.

Trong tháng Chín người công giáo chúng ta dùng thời gian để suy ngẫm về mầu nhiệm thánh Giá Chúa Kitô. Lễ Suy Tôn Thánh giá tại nhà thờ chính tòa Limburg còn có sự long trọng hơn nữa vì nhà thờ chính tòa Limburg có lưu giữ một phần thánh giá thật của Chúa Giêsu.

Nguồn gốc lịch sử

Ngày lễ này bắt nguồn từ thế kỷ IV, liên quan đến hai biến cố chính:

1. Việc tìm thấy Thánh Giá thật

- Khoảng năm 326, theo truyền thống, Thánh nữ Helena (mẹ hoàng đế Constantine) đã đến Giêrusalem và tìm thấy Thánh Giá thật — thập giá mà Chúa Giêsu đã chịu đóng đinh.
- Một phần Thánh Giá được để lại tại Giêrusalem để các tín hữu kính viếng, và ngày cung hiến đền thờ Mộ Thánh vào năm 335 trở thành dịp đặc biệt để tôn vinh Thánh Giá.

2. Việc thu hồi Thánh Giá từ tay quân Ba Tư

- Năm 614, quân Ba Tư chiếm Giêrusalem và lấy đi Thánh Giá thật.

- Năm 628, hoàng đế Heraclius của Đông La Mã chiến thắng và đem Thánh Giá trở lại Giêrusalem. Theo truyền thuyết, ông đã cởi bỏ vương miện và áo choàng hoàng đế, vác Thánh Giá chân đất lên đồi Canvê, để diễn tả sự khiêm nhường.
- Biến cố này được Giáo Hội cử hành hằng năm vào **ngày 14 tháng 9**, trở thành Lễ Suy Tôn Thánh Giá.

Ý nghĩa phụng vụ

- **Không chỉ là kỷ niệm lịch sử** – Lễ này nhấn mạnh rằng Thánh Giá không còn là dấu ô nhục, nhưng là dấu hiệu chiến thắng, tình yêu, và ơn cứu độ.
- **Bài đọc Thánh Lễ** tập trung vào hình ảnh Con Người được giương cao (Ga 3,13-17) để ai tin thì được cứu độ, nhắc nhở rằng thập giá là con đường dẫn đến sự sống.

CHƯƠNG TRÌNH HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ GIÁO XỨ

ngày 11.10.2026

Anh chị em trong cộng đoàn Frankfurt thân mến,

Trước tiên cha xin cảm ơn ban đại diện Frankfurt đã bỏ ra rất nhiều công lao để tổ chức mỗi năm 2 lần họp hội đồng mục vụ. Đây là buổi họp khoán đại cho tất cả mọi thành viên giáo dân trong cộng đoàn Frankfurt và các vùng phụ cận. Đặc biệt cho các ban ngành như những người phụ trách thiếu nhi, ca đoàn, vệ sinh, giúp lễ, trang mạng, dâng hoa, ban nhạc, âm thực, xã hội ... đều cần có đại diện tham dự và trình bày sinh hoạt của nhóm mình.

Vì thế cha xin kính mời tất cả giáo dân chúng ta trong cộng đoàn Frankfurt và các vùng phụ cận nên đến góp mặt trong ngày ban đại diện cộng đoàn tổ chức hội đồng mục vụ. Đó là ngày **Chúa Nhật 11.10.2026 lúc 14g30**. Cha tin rằng đó là dịp để cha gặp mặt được nhiều anh chị em và trao đổi.

Cơ sở pháp lý:

- Giáo luật 1983, điều 536 §1 nói về “Hội đồng mục vụ giáo xứ”:
“Nếu được Giám mục giáo phận xét thấy thích hợp, thì trong mỗi giáo xứ có thể thiết lập một hội đồng mục vụ; hội đồng này chỉ có quyền tư vấn.”

Vì vậy, những buổi họp như viết ở trên – nơi quy tụ Ban Đại Diện và các ban ngành để bàn về kế hoạch mục vụ – chính là một phần quan trọng trong đời sống cộng đoàn. Nó giúp cả cộng đoàn cùng “đồng trách nhiệm” với cha tuyên úy trong sứ vụ loan báo Tin Mừng và xây dựng đời sống đức tin.

Lưu ý:

- Xin mỗi ban ngành gửi báo cáo cho ban đại diện bằng văn bản trước ngày họp, để buổi họp sẽ đọc cho mọi người nghe sau đó tập trung vào thảo luận và lên kế hoạch.

Thông Báo II

Phong Trào Giáo Dân Hải ngoại

Kính mời anh chị em giáo dân tới gặp gỡ, trao đổi và cùng nhau tìm hiểu trong dịp sinh hoạt hàng năm của Cơ Sở Phong Trào Giáo dân hải ngoại qua các đề tài:

1. **Nhìn lại 20 năm kinh nghiệm mục vụ tại Việt nam: 2005-2025** (Lm. Nguyễn Đức Vinh, SVD).

2. **Tìm hiểu Trí Tuệ Nhân Tạo**

Những ưu tư của Giáo Hội trước các nguy cơ tiềm năng của nó qua tông thư *Magnifica Humanitas* của Đức Lêô XIV. (Phan Đình Vĩnh Trinh, Phạm Hồng-Lam)

Ngày thứ Bảy **10.10.2026. Từ 9.00 – 18.30 giờ.**

Tại **Naturfreudehaus Ginsheim. Rheinstrasse 76, 65462 Ginsheim**

Chương trình chi tiết:

- 9.00-10.15: *Trí Tuệ Nhân Tạo (KI, AI): là gì, vận hành như thế nào, đâu là những lợi ích và cơ nguy tiềm năng của nó* (Phan Đình Vĩnh Trinh)
- 10.30-12.00: *Giới thiệu tông thư Magnifica Humanitas – về việc bảo vệ con người trước sự phát triển của Trí Tuệ Nhân Tạo* (Phạm Hồng-Lam)
- 12:00 cơm trưa
- 13.30: *Nhìn lại 20 năm kinh nghiệm mục vụ tại Việt Nam* (Lm. Nguyễn Đức Vinh, SVD)
- 16.00: Thánh lễ tạ ơn (tại nhà thờ giáo xứ Ginsheim)
- 17.30: Ăn chiều. Chia tay các tham dự viên ở xa.
- 22.00: Chấm dứt sinh hoạt văn nghệ. Nghỉ đêm.

Thân ái kính mời
Phạm Hồng-Lam

Cầu xin cho tiến trình phong thánh của Đức Hồng Y Phanxico Xavie Nguyễn Văn Thuận

Một nhóm người Đức tại Köln rất hâm mộ Đức Hồng Y Nguyễn Văn Thuận. Họ thường họp nhau để thảo luận học hỏi về Đức Hồng Y, cầu nguyện để xin cho tiến trình phong thánh cho Đức Hồng Y được tiến triển. Mới đây họ viết cho cha một lá thư đề mời chúng ta tham dự vào việc tôn vinh Đức Hồng Y và xin cho tiến trình phong thánh được mau thành hình. Sau đây là nội dung của bức thư

Kính thưa quý ông, quý bà, quý bạn hữu và những người bạn của Đức Hồng y Van Thuan, Tôi xin gửi tới quý vị những lời chào thân ái từ Nhà Mẹ của Dòng Cellitinnen zur hl. Maria tại Köln.

Tôi rất vui được một lần nữa thông báo tới quý vị về sự kiện hợp tác của Quỹ chúng tôi „Hoffnungswege“ với Katholisches Bildungswerk Köln về thần học hy vọng của Đức Hồng y Van Thuan vào thứ Ba, ngày 15.09.2026, lúc 19.30 giờ tại DOMFORUM ở Köln. Tôi gửi kèm theo đây một tờ rơi và một áp phích mà quý vị rất vui lòng chuyển tiếp. Vào cửa miễn phí. www.domforum.de

Thứ Tư, ngày 16.09.2026, là ngày giỗ của Đức Hồng y Van Thuan. Vào thứ Bảy tiếp theo, ngày 19.09.2026, cộng đoàn Việt Nam sẽ cử hành Thánh lễ lúc 16 giờ nhân ngày giỗ của ngài tại nhà nguyện của Nhà Mẹ ở Köln-Longerich. Tại đây cũng có triển lãm về cuộc đời và hoạt động của Đức Hồng y. Có thể tham quan triển lãm bất cứ lúc nào sau khi thỏa thuận qua điện thoại. <https://kardinal-van-thuan.de/>

Vào tháng Ba năm nay, tại Roma đã diễn ra một hội thảo nhân kỷ niệm 50 năm ngày xuất bản cuốn sách „Hoffnungswege“ của Đức Hồng y Van Thuan. Quỹ chúng tôi „Hoffnungswege“ đã được tôi đại diện tại sự kiện đầy ấn tượng và xúc động này, bản ghi hình vẫn có thể xem được:

Tiếng Đức: <https://www.youtube.com/live/ULjKpE22E6s>

Tiếng Việt: <https://www.youtube.com/live/8Mx3gnY3wuE>

Tôi xin vui lòng nhắc lại rằng nhân dịp Diễn đàn Đức Hồng y Van Thuan của chúng ta vào ngày 20.09.2025, một ấn bản mới được chỉnh sửa hoàn toàn của „Hoffnungswege“ bằng bản dịch tiếng Đức đã được xuất bản. Ấn bản này có tại fe-medienverlags GmbH: <https://fe-medien.de/Hoffnungswege>

Về bối cảnh: Đức Hồng y người Việt Nam Francois-Xavier Nguyen Van Thuân (1928-2002) là một chứng nhân đầy ấn tượng của niềm hy vọng, vốn bén rễ sâu trong đời sống tâm linh của ngài. Trong 13 năm bị giam cầm, ngài đã viết „Những lời cầu nguyện của hy vọng“. Ngài đã sống trong niềm hy vọng và bước đi trên những con đường hy vọng – một chứng từ trường tồn cũng cho thời đại của chúng ta, vốn chịu ảnh hưởng của nhiều cuộc khủng hoảng. Hội dòng Cellitinnen zur hl. Maria tại Kupfergasse ngày nay vẫn gắn bó mật thiết với Đức Hồng y Van Thuan.

Tôi sẽ rất hân hạnh nếu quý vị đồng đạo đến tham dự sự kiện của chúng ta vào ngày 15.09.2026 tại DOMFORUM.

Trân trọng.

Phó tế Jens Freiwald Trưởng ban Văn hóa Doanh nghiệp Kitô giáo

Tuyên úy của người Việt Nam công giáo
Vùng Trung và Tây Nam Đức
Lm. Dominik Trần Mạnh Nam SDB,
Sträßchensweg 3, 53113 Bonn.
Email: PaterNam@donbosco.de
Handy: **015121080828**
www.congdoanconggiao.de